374R1728

5.7.74 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 182/1

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1728/74,

annettu 27 päivänä kesäkuuta 1974,

maataloustutkimuksen yhteensovittamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo, että

maatalousalan tutkimuksen tehokkaan yhteensovittamisen tavoitteena on oltava järjestää yhteisen edun mukaisesti jäsenvaltioiden pyrkimykset, hyödyntää tehokkaasti niiden tulokset, suunnata ne yhteisen maatalouspolitiikan tarpeiden mukaisiksi ja koota yhteen tutkimuskeinot tiettyjen yhteisölle erityisen tärkeiden kysymysten tarkastelemiseksi,

tämän päämäärän saavuttamiseksi on tarpeen säätää jäsenvaltioissa käynnissä olevia tai suunniteltuja maataloustutkimusohjelmia koskevasta jäsenvaltioiden keskinäisestä tiedonvaihdosta sekä neuvonannosta,

tietyissä tapauksissa asetettu päämäärä voidaan saavuttaa sovittamalla yhteisön tasolla yhteen tietyt kansalliset tutkimushankkeet,

nämä toimenpiteet saattavat kuitenkin osoittautua riittämättömiksi joko niiden laadun vuoksi tai koska jäsenvaltioiden käytettävissä olevat keinot eivät mahdollista niiden pyrkimysten lisäämistä tutkimuksen alalla siten, että ne vastaisivat täysin yhteisen maatalouspolitiikan tarpeita; tällöin yhteisön on voitava tukea ja täydentää jäsenvaltioiden pyrkimyksiä, jotta tutkimusta koskevat vaatimukset täytettäisiin paremmin ja vastattaisiin näin yhteisen maatalouspolitiikan tarpeisiin,

koska maataloustutkimuksen yhteensovittaminen on tiiviisti sidoksissa yhteiseen maatalouspolitiikkaan ja koska pyrkimykset koskevat erityisesti soveltavan tutkimuksen yhteensovittamista, on tarpeen varmistaa, että maataloustuottajat hyödyntävät kyseisen tutkimuksen tuloksia mahdollisimman nopeasti,

yhteensovittamistarpeiden vuoksi ja tarkasteltavien tieteellisten ongelmien ja täytäntöön pantavien toimenpiteiden monimutkaisuuden vuoksi komission ja jäsenvaltioiden tiivis ja jatkuva yhteistyö on toivottavaa,

tarkoituksenmukaisin tapa kehittää yhteensovittamista osana komission toimivaltaisten neuvoa-antavien elinten avustuksella laatimia tiedettä ja teknologiaa koskevia yleisiä periaatteita, on perustaa komitea, joka koostuu jäsenvaltioiden edustajista ja jonka puheenjohtajan toimii komission edustaja, koska tällainen komitea voi auttaa ja neuvoa komissiota hyödyllisellä tavalla sille annettujen maataloustutkimuksen yhteensovittamista koskevien tehtävien toteuttamisessa,

kansallisten pyrkimysten yhteensovittaminen edellyttää kunkin jäsenvaltion maataloustutkimuksen tilanteen perusteellista tuntemusta sekä riittäviä tietoja muista maatalouden kannalta merkityksellisistä tutkimuksista; on syytä vahvistaa yksityiskohtaiset säännöt, joita noudattaen tällä tavoin kerätyt tiedot saatetaan käyttäjien saataville,

on tärkeää valvoa, että niiden tutkimusten, joihin yhteisö osallistuu, tulokset ovat komission saatavilla, ja

saatujen tulosten hyödyntämiseksi niiden levittämistä ja yleistajuistamista olisi edistettävä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden saavuttamisen edistämiseksi jäsenvaltioiden maataloustutkimusta koskevien pyrkimysten yhteensovittaminen ja edistäminen yhteisön tasolla varmistetaan tässä asetuksessa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu yhteensovittaminen ja edistäminen toteutetaan sopusoinnussa yhteisön tiedettä ja teknologiaa koskevien yleisten periaatteiden kanssa.

I OSASTO

Tiedotus ja neuvonanto

2 artikla

Perustetaan jäsenvaltioiden ja komission välinen tiedotus- ja neuvontajärjestelmä 3 ja 4 artiklassa säädetyin edellytyksin.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle niiden alaisuudessa käynnistettyihin tai suunniteltuihin maataloustutkimushankkeisiin liittyvät tiedettä, taloutta ja rahoitusta koskevat tiedot.

Niiden on pyrittävä toimittamaan komissiolle samat tiedot niiden alaisuuteen kuulumattomien elinten käynnistämistä tai suunnittelemista maataloustutkimushankkeista.

2. Komissio pitää pysyvää luetteloa 1 kohdassa tarkoitetuista hankkeista.

3. Komissio vahvistaa 7 artiklassa tarkoitettua komiteaa kuultuaan yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan kerätyt tiedot ja erityisesti 2 kohdassa tarkoitetusta luettelosta saadut tiedot saatetaan asiasta kiinnostuneiden saataville.

4 artikla

1. Komissio tarkastelee jatkuvasti maataloustutkimuksen ohjaamista ja suuntaamista jäsenvaltioissa. Tätä varten se varmistaa yhteistyön jäsenvaltioiden kanssa 7 artiklassa tarkoitetussa komiteassa.

2. Komissio huolehtii tiedonvaihdosta erityisesti seminaarien, tutkijanvaihdon, opintomatkojen ja tieteellisten asiantuntijoiden kautta.

II OSASTO

Erityistoimenpiteet

5 artikla

1. Rajoittamatta suosituksia, joita komissio mahdollisesti antaa jäsenvaltioille, neuvosto päättää perustamissopimuksen 43 artiklassa määrättyä menettelyä noudattaen:

a) tiettyjen kansallisten tutkimusta koskevien hankkeiden yhteensovittamisesta yhteisön tasolla, jonka tarkoituksena on mahdollistaa käytettyjen keinojen tehokas järjestäminen, tulosten tehokas hyödyntäminen sekä hankkeiden ohjaaminen yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden mukaisesti;

b) jäsenvaltioiden pyrkimysten tukemiseksi tai täydentämiseksi tarkoitettujen yhteisten hankkeiden täytäntöönpanosta aloilla, jotka ovat yhteisölle erityisen tärkeät;

2. Yksityiskohtaiset säännöt 1 kohdan soveltamisesta annetaan 8 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

6 artikla

1. Komissio toteuttaa 7 artiklassa tarkoitettua komiteaa kuultuaan kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta 5 artiklan 1 kohtaa soveltamalla saadut tulokset ovat yhteisön käytettävissä.

2. Komissio toteuttaa aiheelliset toimenpiteet sellaisten tieteellisten tulosten levittämiseksi, jotka edistävät yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden saavuttamista ja erityisesti 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen hankkeiden tulosten levittämiseksi.

III OSASTO

Yleisiä ja rahoitusta koskevia säännöksiä

7 artikla

1. Perustetaan maataloustutkimuksen pysyvä komitea, jäljempänä 'komitea', jossa on jäsenvaltioiden edustajat ja puheenjohtajana komission edustaja.

2. Komissio huolehtii komitean sekä tieteellisen ja teknisen tutkimuksen komitean tehtävien tarvittavasta yhdenmukaisuudesta.

3. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

8 artikla

1. Jos tässä artiklassa määriteltyä menettelyä on noudatettava, asian saattaa komitean käsiteltäväksi komitean puheenjohtaja omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä.

2. Komiteaan kuuluvien jäsenvaltioiden äänet painotetaan perustamissopimuksen 148 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Puheenjohtaja ei osallistu äänestykseen.
†

3. Komission edustaja tekee ehdotuksen päätettävistä toimenpiteistä. Komitea antaa lausuntonsa kyseisistä toimenpiteistä määräajassa, jonka puheenjohtaja voi asettaa asian kiireellisyyden mukaan. Lausunto annetaan 41 äänen enemmistöllä.

4. Komissio päättää toimenpiteistä, joita sovelletaan välittömästi. Jos kyseiset toimenpiteet eivät kuitenkaan ole komitean antaman lausunnon mukaisia, komissio ilmoittaa niistä viipymättä neuvostolle. Tällöin komissio voi lykätä päättämiensä toimenpiteiden soveltamista enintään yhdellä kuukaudella ilmoituksen tekopäivästä.

Neuvosto voi perustamissopimuksen 43 artiklassa määrättyä äänestysmenettelyä noudattaen päättää asiasta toisin yhden kuukauden kuluessa.

9 artikla

Komitea voi tutkia kaikki sen puheenjohtajan omasta tai jonkin jäsenvaltion edustajan aloitteesta komitean käsiteltäväksi saattamat kysymykset,

10 artikla

Jos sovelletaan 5 artiklan 1 kohtaa, neuvosto päättää yhteisön taloudellisesta osallistumisesta kyseisessä kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

11 artikla

Komissio esittää säännöllisin väliajoin Euroopan parlamentille ja neuvostolle maataloustutkimuksen yhteensovittamista koskevan kertomuksen.

Kertomuksessa on erityisesti oltava:

— maataloustutkimuksen kansallisia rakenteita koskevia tietoja,

— yhteisön maataloustutkimuksen kehityksen kuvaus,

— tämän asetuksen mukaisesti aloitettujen hankkeiden nykytilanteen kuvaus,

— tulevaisuutta koskeva tarkastelu maataloustutkimuksen toivottavasta kehityksestä jäsenvaltioissa sekä tämän tutkimuksen yhteensovittamisesta yhteisön tasolla ottaen huomioon yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteet.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 27 päivänä kesäkuuta 1974.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. GSCHEIDLE